

Els Mossos avisen que “faran complir la Constitució”

LLIBERTAT.CAT :: 01/09/2014

El Sindicat de Polícies de Catalunya ha emès un comunicat on afirmen que la seva funció és "fer complir en tot moment la Constitució"

[Català]

L'SPC (Sindicat de Polícies de Catalunya) ha emès un comunicat on afirmen que la seva funció és "fer complir en tot moment la Constitució, l'Estatut d'autonomia i la legislació vigent"...."amb absoluta neutralitat política i imparcialitat" i que "l'obediència deguda no pot emparar ordres que comportin l'execució d'actes que constitueixin manifestament delictes o que siguin contràries a la Constitució o a les lleis".

Tot i que el sindicat policial no es diu explícitament que els Mossos retiraran les urnes el 9N el comunicat recorda els articles 4 i 11 de la Llei 10/1994, de la Policia de Catalunya,

Article 4 : “Abans de prendre possessió, els membres del Cos de Mossos d'Esquadra han de jurar o prometre acatament a la Constitució, com a norma fonamental de l'Estat, i a l'Estatut d'autonomia, com a norma institucional bàsica de Catalunya.”

Article 11: “1) D'acord amb el que estableix la Llei orgànica de forces i cossos de seguretat, s'apliquen al Cos de Mossos d'Esquadra els principis d'actuació següents:

Primer. Els membres del Cos de Mossos d'Esquadra han de complir i fer complir en tot moment la Constitució, l'Estatut d'autonomia i la legislació vigent.

Segon. En llurs actuacions, els membres del Cos de Mossos d'Esquadra s'han d'ajustar al codi de conducta següent:

a) Han d'actuar, en el compliment de llurs funcions, amb absoluta neutralitat política i imparcialitat i, en conseqüència, sense fer cap discriminació per raó de raça, religió, opinió, sexe, llengua, lloc de veïnatge, lloc de naixença o qualsevol altra condició o circumstància personal o social. (...)

c) Han d'atenir-se, en llur actuació professional, als principis de jerarquia i de subordinació; en cap cas, però, l'obediència deguda no pot emparar ordres que comportin l'execució d'actes que constitueixin manifestament delictes o que siguin contraris a la Constitució o a les lleis.

[Castellano]

El SPC (Sindicato de Policías de Cataluña) ha emitido un comunicado donde afirman que su función es "hacer cumplir en todo momento la Constitución, el Estatuto de autonomía y la legislación vigente" "con absoluta neutralidad política e imparcialidad "y que" la obediencia debida podrá amparar órdenes que entrañen la ejecución de actos que manifiestamente constituyan delito o sean contrarias a la Constitución o a las leyes ".

Aunque el sindicato policial no se dice explícitamente que los Mossos retirarán las urnas el 9N el comunicado recuerda los artículos 4 y 11 de la Ley 10/1994, de la Policía de Cataluña,

Artículo 4: "Antes de tomar posesión, los miembros del Cuerpo de Mossos deben jurar o prometer acatamiento a la Constitución, como norma fundamental del Estado, y al Estatuto de autonomía, como norma institucional básica de Cataluña.

"Artículo 11: "1) De acuerdo con lo establecido en la Ley orgánica de fuerzas y cuerpos de seguridad, se aplican al Cuerpo de Mossos los principios de actuación: Primero. Los miembros del Cuerpo de Mossos deben cumplir y hacer cumplir en todo momento la Constitución, el Estatuto de autonomía y la legislación vigente. Segundo. En sus actuaciones, los miembros del Cuerpo de Mossos deben ajustarse al código de conducta siguiente:

a) Deben actuar, en el cumplimiento de sus funciones, con absoluta neutralidad política e imparcialidad y, en consecuencia, sin discriminación alguna por razón de raza, religión, opinión, sexo, lengua, lugar de vecindad, lugar de nacimiento o cualquier otra condición o circunstancia personal o social. (...)

c) Deben atenerse, en su actuación profesional, a los principios de jerarquía y subordinación; en ningún caso, la obediencia debida podrá amparar órdenes que entrañen la ejecución de actos que manifiestamente constituyan delito o sean contrarios a la Constitución o a las leyes.

Traducido por La Haine

<https://ppcc.lahaine.org/els-mossos-avisen-que-lfaran>